



## User Manual

Z01-A60EAE27/ Z01-A60EAB22 -  
Wireless LED Bulb

LED + Smart Control



## Element Bulb Features

- Wireless control
- Dimmable via Element app, wall switches and most wall dimmers
- Adjustable color temperature from warm white (2700K) to cool white (6500K)
- 25,000 hour LED lifetime
- Wide beam angle
- No flickering on existing wall dimmers (See appendix: Dimmer compatibility list.)
- Supports Zigbee HA 1.2.1

## Element Bulb Specification

- Model: Z01-A60EAE27 /Z01-A60EAB22
- Power: 9.8W
- Brightness: 806 lumens
- Beam Angle: 270°
- Input: 220-240V AC, 50Hz, 50mA
- Light Socket: E27/B22
- Operating Temperature: -20 °C - + 40 °C
- Storage Temperature: -40 °C - +70 °C
- Operating Humidity: 10% ≤ RH ≤ 95%,non-condensing
- Dimensions: Dia: 60mm; H: 120mm

## Box Contents

- One Element Z01-A60EAE27 (OR Z01-A60EAB22) Bulb
- User Manual
- Limited Written Express Warranty

## Local Operations

\*To ensure the following steps work successfully, please power on the bulb first and wait for at least four seconds before taking any of the steps

**Rejoin wireless network from the bulb:** Power cycle the bulb (off then back on) five times quickly. The bulb will blink two times indicating network rejoin.

**Reset factory default for the bulb:** Power cycle the bulb (off then back on) quickly for at minimum ten times. The bulb will blink five times indicating pairing mode.

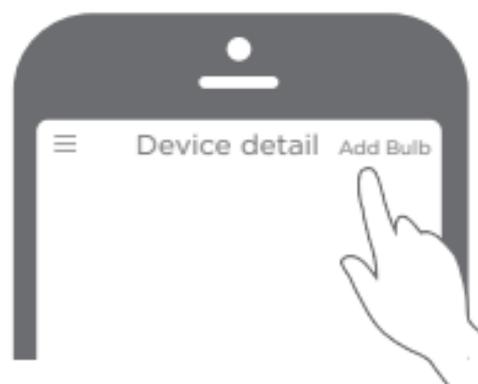
**EZ-Mode commissioning from the bulb:** Power cycle the bulb (off then back on) seven times quickly to enable EZ-Mode. The bulb will blink to indicate that it is in this mode for three minutes. To exit this mode earlier, power off the bulb via the wall switch, wait for two seconds and then power it back on.

**Setting the bulb's dim level via wall switch:** Enable dimming by powering the bulb off and then on within one second. The light will gradually change from its current brightness setting to the maximum. Following this, the brightness will change from the maximum to the minimum and finally back to the maximum again. When the brightness is changing, power off the bulb when the bulb reaches the desired dim level. Power the bulb back on and the bulb should now be set to the new dim level. If no power off action is taken, the light will remain at maximum brightness level.

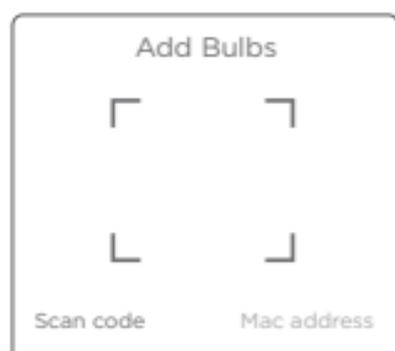
## INSTALLATION INSTRUCTIONS

**Note: This bulb works with Sengled Element hub!**

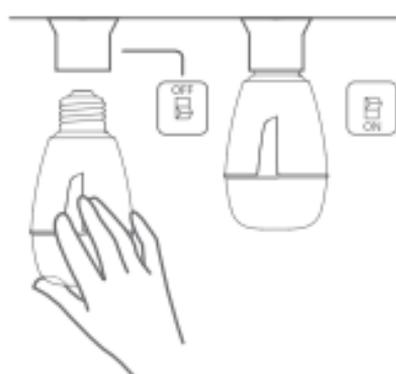
- Open Sengled Element App.
- Turn the bulb switch to OFF position prior to installing the LED bulb.
- Please follow the in-app instructions to scan, power on and add the bulbs to their desired hub as shown below. If needed, power cycle the bulb to re-enter the pairing mode after three minutes.
- **NOTE: Bulbs associated with another Sengled account must first be deleted and factory reset. Refer to the Local Operations section of the User Manual for instructions on how to factory reset a bulb.**
- **NOTE: Bulbs accidentally deleted from a Sengled account must first be factory reset before being re-added.**



(1)



(2)



(3)



(4)

## Important Safety Instructions



- This product is intended for indoor use only
- Do not install the product near any heat sources, such as heaters, radiators, stoves, heat registers or other apparatus that produce heat
- To reduce the risk of electric shock, do NOT disassemble. There are no serviceable parts inside
- Do not clean the device when it is on and connected to the power supply
- For best protection against lightning, unplug or unscrew the products from its power source during a storm

- The bulb will be hot when in use and should not be touched without taking care
- Do NOT throw the LED bulb into regular trash at the end of its life. Bring the bulb to a local recycling center for proper disposal
- Use in Dry Locations only

#### CAUTION:

NOT FOR EMERGENCY LIGHTING.

ADDED WEIGHT OF THE BULB MAY CAUSE INSTABILITY OF A FREE-STANDING PORTABLE LUMINAIRE.

RISK OF ELECTRIC SHOCK-DO NOT USE WHERE DIRECTLY EXPOSED TO WATER.

A copy of the European Union CE marking "Declaration of Conformity" may be obtained at the website:  
<http://eu.sengled.com/doc>



**ZigBee**<sup>®</sup>  
 Certified product

#### Radiation Exposure Statement

This equipment complies with EU radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator and your body.

Intended for indoor use only in all EU member states, EFTA states, and Switzerland.

## Correct disposal of this product



In the EU, this symbol points out that this product must not be disposed of with domestic waste. Old appliances contain valuable recyclable materials which should be recycled in order not to cause damage to the environment and/or human health through unregulated waste disposal. For that reason, please dispose of old appliances through suitable collection systems or send the appliance to the place where you purchased it for disposal. They will then recycle the materials contained in the appliance.

# sengled

Manufacturer:  
Zhejiang Shenghui Lighting Co., Ltd.  
South Jiachuang Rd., Xiuzhou Industrial Part,  
Jiaxing, Zhejiang 314015, P.R. China  
Made in China

[www.sengled.com](http://www.sengled.com)



## Bedienungsanleitung

Z01-A60EAE27/ Z01-A60EAB22 -  
LED-Lampe mit Wireless Controller

LED+  
Lampe mit Wireless Controller



## Produktmerkmale der Lampen

- Funksteuerung des Lichts
- Dimmbar mit Hilfe der Element App, sowie durch Wandschalter und die meisten Dimmer
- Wahlweise Einstellung der Farbtemperatur von Warmweiß (2.700 Kelvin) bis Kaltweiß (6.500 Kelvin)
- 25.000 Stunden Lebensdauer der LED-Lampe
- Breiter Strahlwinkel
- Kein Flackern beim Einsatz in Verbindung mit vorhandenen Dimmern (Siehe Anhang: Liste kompatibler Dimmer)
- Unterstützt Zigbee in der Version HA 1.2.1

## Produkteigenschaften der Element Lampe

- Modellnummer: Z01-A60EAE27/Z01-A60EAB22
- Leistungsaufnahme: 9,8 W
- Helligkeit: 806 Lumen
- Strahlwinkel: 270°
- Stromversorgung: 220-240 V, 50/60 Hz, 50 mA
- Lampensockel: E27/B22
- Betriebstemperatur: -20° C bis 40° C
- Lagertemperatur: -40° C bis 70° C
- Geeignet für Umgebungen mit Luftfeuchten zwischen 10% und 95% ohne Wasserdampf
- Maße: Durchmesser 60 mm, Höhe 120 mm

## Lieferumfang

- Ein Element Z01-A60EAE27 (OR Z01-A60EAB22) Glühlampe
- Bedienungsanleitung
- Garantieerklärung

## Bedienung von zu Hause aus

\*Um sicherzustellen, dass die folgenden Schritte ausgeführt werden können, schalten Sie die Lampe bitte ein und warten Sie mindestens vier Sekunden, bevor Sie fortfahren.

**Lampe erneut mit dem kabellosen Zigbee-Netzwerk verbinden:** Führen Sie in zügiger Folge fünf Ein-/Aus-Zyklen durch (fünf Mal die Lampe ausschalten und anschließend wieder einschalten). Die Lampe wird daraufhin zwei Mal kurz aufleuchten, um zu signalisieren, dass sie sich erneut mit dem Zigbee-Netzwerk verbunden hat.

**Lampe auf Werkseinstellungen zurücksetzen:** Führen Sie in zügiger Folge mindestens zehn Ein-/Aus-Zyklen durch (zehn Mal die Lampe ausschalten und anschließend wieder einschalten). Die Lampe wird daraufhin fünf Mal kurz aufleuchten, um zu signalisieren, dass sie sich im Kopplungsmodus befindet und erneut mit dem Zigbee-Netzwerk verbunden werden kann.

**Konfiguration der Lampe im Einfachmodus (EZ-Mode):** Führen Sie in zügiger Folge sieben Ein-/Aus-Zyklen durch (sieben Mal die Lampe ausschalten und anschließend wieder einschalten). Die Lampe wird während der folgenden drei Minuten immer wieder kurz aufleuchten und damit signalisieren, dass sie sich im Einfachmodus befindet. Möchten Sie diesen Modus schon vorher beenden, schalten Sie die Lampe über den Lichtschalter aus, warten Sie zwei Sekunden und schalten Sie die Lampe dann erneut ein.

**Einstellen der Helligkeit über den Lichtschalter:** Sie können die Helligkeit der Lampe auch ohne die Nutzung eines Dimmers justieren. Schalten Sie die Lampe dazu über den Lichtschalter aus und innerhalb einer Sekunde wieder ein. Die Lampe wird ihre Helligkeit nun vom aktuellen Maß bis zum Maximum steigern und anschließend schrittweise bis zum Minimum zurückführen. Schalten Sie die Lampe aus, sobald die gewünschte Helligkeit erreicht ist, und anschließend wieder ein. Die Lampe wird daraufhin in der gewünschten Helligkeit erstrahlen. Wenn Sie nichts unternehmen, bleibt die Lampe auf maximaler Helligkeit stehen.

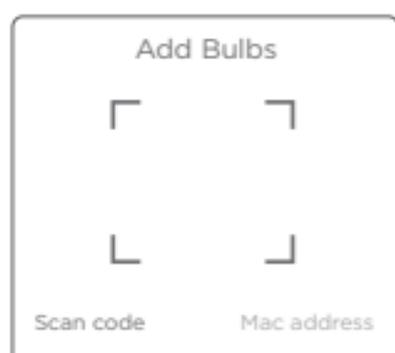
## INSTALLATIONSANWEISUNGEN

### Hinweis: Diese Lampe funktioniert mit dem Sengled Element Hub!

- Sengled Element App öffnen.
- Vor Installation der Lampe den Strom abschalten.
- Weitere Lampen können zum Hub hinzugefügt werden. Dazu bitte den Anweisungen in der App folgen, um den Code der Lampe zu scannen, einzuschalten und zum Hub hinzuzufügen. Falls nötig die Lampen nach 3 Minuten aus- und einschalten um wieder in den Verbindungsmodus zu gelangen.
- **HINWEIS:**Lampen, die bereits mit einen Element Account verbunden wurden, müssen dort abgemeldet und zurückgesetzt werden. Das zurücksetzen auf Werkseinstellung ist in der Bedienungsanleitung beschrieben.
- **HINWEIS:** Lampen, die irrtümlich aus einem Account gelöscht wurden müssen auf Werkseinstellung gesetzt und dann neu verbunden werden.



(1)



(2)



(3)



(4)

## Wichtige Sicherheitsanweisungen



- Dieses Produkt ist nur für den Einsatz in Innenräumen vorgesehen.
- Installieren Sie das Produkt nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizgeräten, Heizkörpern, Öfen, Wärmespeichern oder von anderen Geräten, die Hitze erzeugen.
- Entfernen Sie nicht die Gehäuseabdeckung und nehmen Sie das Produkt nicht auseinander. Sie setzen sich sonst der Gefahr eines Stromschlags aus. Im Inneren befinden sich keine Teile, die vom Nutzer gewartet werden können.
- Reinigen Sie die Lampe nicht, wenn sie unter Strom steht.
- Für einen optimalen Schutz gegen Blitzeinschläge schrauben Sie das Produkt bei einem Gewitter aus der stromführenden Fassung heraus.
- Das Leuchtmittel kann bei der Nutzung heiß werden und sollte nicht ohne Vorsicht angefasst werden.
- Werfen Sie die Lampe am Ende ihres Lebenszyklus nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie sie der Wiederverwertung zu.
- Nutzen Sie die Lampe nur in trockener Umgebung.

### ACHTUNG:

NICHT ALS NOTFALLBELEUCHTUNG

GEEIGNET

DAS ERHÖHTE GEWICHT DER LAMPE KANN BEI FREI STEHENDEN LEUCHTEN JE NACH BAUWEISE ZU INSTABILITÄTEN FÜHREN VREMEIDEN SIE DAS RISIKO EINES STROMSCHLAGS; INDEM SIE DIE LAMPE NICHT MIT WASSER IN BERÜHRUNG KOMMEN LASSEN

Eine Kopie der Konformitätserklärung zu diesem Produkt hinsichtlich der Einhaltung der CE-Standards der Europäischen Union können Sie im Internet unter <http://eu.sengled.com/doc> herunterladen.



## RF-Strahlungshinweis

Dieses Produkt hält die Grenzwerte der Europäischen Union hinsichtlich der emittierten Funkstrahlung ein. Bei der Nutzung sollte ein Mindestabstand von 20 cm zu Personen nicht unterschritten werden.

Geeignet für den Einsatz in Innenräumen in den Staaten der Europäischen Union, den Staaten der Europäische Freihandelsassoziation, sowie der Schweiz.

## Korrekte Entsorgung dieses Produkts



Innerhalb der Europäischen Union weist das nebenstehende Symbol darauf hin, dass dieses Produkt nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Altgeräte enthalten wertvolle recyclingfähige Materialien, die einer Wiederverwertung zugeführt werden sollten, auch um die Umwelt und die menschliche Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu belasten. Bitte entsorgen Sie Altgeräte deshalb über geeignete Sammelsysteme oder senden Sie das Gerät zur Entsorgung an die Stelle, bei der Sie es gekauft haben. Diese wird das Gerät dann der stofflichen Verwertung zuführen.

© 2016 Sengled, Incorporated. Alle Rechte vorbehalten.  
Sengled Element ist eine Handelsmarke von Sengled,  
Incorporated, die in den USA und weiteren Ländern  
eingetragen ist. Technische Daten können ohne vorherige  
Ankündigung geändert werden. Andere Handelsmarken und  
Handelsnamen sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.

sengled

Hersteller:

Zhejiang Shenghui Lighting Co., Ltd.  
South Jiachuang Rd., Xiuzhou Industrial Part ,  
Jiaxing, Zhejiang 314015, Volksrepublik China  
Hergestellt in China

[www.sengled.com](http://www.sengled.com)

sengled  
element

# Manuel de l'utilisateur

Z01-A60EAE27/ Z01-A60EAB22 -  
Ampoule LED sans fil

LED +  
Système de réglage intelligent



## Caractéristiques de l'ampoule Element

- Contrôle sans fil
- Réglable via l'application Element, des interrupteurs muraux ou la plupart des variateurs muraux
- Couleur de température réglable du blanc chaud (2 700 K) au blanc froid (6 500 K)
- LED d'une durée de vie de 25 000 heures
- Grand angle de faisceau lumineux
- Pas d'effet de scintillement avec les variateurs muraux existants (Voir l'annexe: Liste des variateurs muraux compatibles)
- Prise en charge Zigbee HA 1.2.1

## Spécifications de l'ampoule Element

- Modèle: Z01-A60EAE27 / Z01-A60EAB22
- Puissance : 9,8 W
- Luminosité : 806 lumens
- Angle du faisceau lumineux : 270°
- Entrée : 220-240V AC, 50Hz, 50mA
- Type de douille : E27 / B22
- Température de fonctionnement : -20 °C - + 40 °C
- Température de stockage : -40 °C - +70 °C
- Plage d'humidité de fonctionnement : 10 % ≤ humidité relative ≤ 95 %, sans condensation
- Dimensions: Diamètre: 60mm; Hauteur: 120mm

## Compris dans cet emballage

- Un Element Z01-A60EAE27 (OR Z01-A60EAB22) Ampoule
- Manuel de l'utilisateur
- Une garantie expresse limitée

## Mise en service

\*Pour veiller au bon déroulement des différentes opérations, veuillez allumer l'ampoule et patientez au moins quatre secondes avant de suivre les instructions

**Connecter l'ampoule au réseau sans fil:** Redémarrez l'ampoule (éteignez-la, puis rallumez-la) cinq fois rapidement. L'ampoule clignotera deux fois, signalant ainsi une connexion au réseau.

**Réinitialiser l'ampoule aux paramètres d'usine:**

Redémarrez l'ampoule (éteignez-la, puis rallumez-la) au moins dix fois rapidement. L'ampoule clignotera cinq fois, signalant que le mode de liaison est activé.

**Activation du mode EZ (easy) depuis l'ampoule:**

Redémarrez l'ampoule (éteignez-la, puis rallumez-la) sept fois rapidement pour activer le mode EZ.

L'ampoule clignotera pour signaler qu'elle restera dans ce mode pendant trois minutes. Pour sortir de ce mode plus tôt, éteignez l'ampoule à l'aide de l'interrupteur mural. Patientez deux secondes, puis rallumez-la.

**Régler le niveau de luminosité de l'ampoule via l'interrupteur mural:** Activer le réglage de l'intensité en éteignant l'ampoule, puis en la rallumant une seconde après. La lumière changera graduellement du réglage actuel vers l'intensité maximale. Ensuite, l'intensité passera du maximum au minimum, pour revenir à nouveau au maximum. Lors du changement d'intensité, éteignez l'ampoule lorsqu'elle a atteint le niveau d'intensité souhaité. Rallumez l'ampoule. Le nouveau niveau d'intensité devrait maintenant être paramétré. Si vous n'éteignez pas l'ampoule, la lumière restera réglée au niveau d'intensité maximale.

## INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

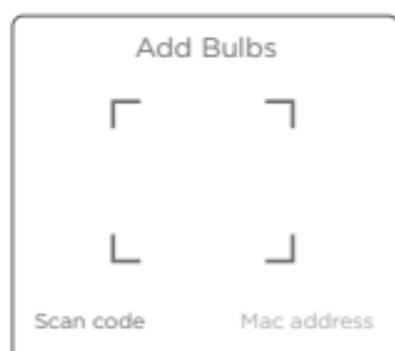
**Remarque : Cette ampoule fonctionne avec un hub Sengled Element !**

- Ouvrez l'appli du Sengled Element.
- Ramenez l'interrupteur de l'ampoule sur OFF avant d'installer l'ampoule à LED.
- Pour détecter, allumer et ajouter des ampoules au hub voulu, comme illustré ci-dessous, veuillez suivre les instructions dans l'appli. Si nécessaire, allumez et éteignez l'ampoule pour entrer à nouveau en mode jumelage après trois minutes.
- **REMARQUE : Les ampoules associées à un autre compte Sengled doivent d'abord être effacées et remises sur leurs réglages usine. Reportez-vous aux instructions de la section Opérations locales du manuel pour savoir comment remettre une ampoule sur ses réglages usine.**

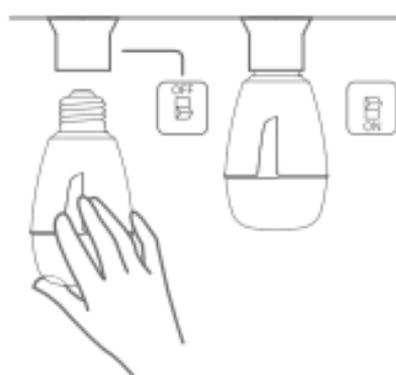
- **REMARQUE** : Les ampoules effacées accidentellement d'un compte Sengled doit être d'abord remises sur leurs réglages usine avant de les ajouter à nouveau.



(1)



(2)



(3)



(4)

## Consignes de sécurité importantes



- Ce produit est uniquement destiné à un usage intérieur.
- Ne pas installer le produit près d'une source de chaleur, telle qu'un chauffage, un radiateur, une cuisinière ou tout autre appareil produisant de la chaleur.

- Afin de réduire les risques d'électrocution, ne tentez en aucun cas de démonter le produit. Ce produit ne contient aucune pièce réparable.
- Nettoyer cet appareil uniquement lorsqu'il est éteint et débranché de sa source d'alimentation.
- Pour une meilleure protection contre la foudre, débrancher ou dévisser les produits de leur source d'alimentation en cas d'orage.
- En cours d'utilisation, l'ampoule peut devenir très chaude et ne doit donc pas être touchée sans prendre de précautions.
- Ne jeter en aucun cas une ampoule LED en fin de vie avec le reste de vos ordures ménagères. Amener l'ampoule dans un point ou centre de recyclage de votre lieu de résidence pour qu'elle soit correctement mise au rebut.
- Utiliser uniquement dans des lieux secs

#### ATTENTION:

NE PAS UTILISER EN TANT QU'ÉCLAIRAGE D'URGENCE.

UN GAIN DE POIDS RISQUE DE RÉDUIRE LA STABILITÉ DE LUMINAIRES PORTATIFS SUR PIED.

RISQUES D'ÉLECTROCUTION : NE PAS UTILISER DANS LES ENDROITS DIRECTEMENT EXPOSÉS À L'EAU.

Une copie de la déclaration de conformité européenne est disponible sur le site internet suivant :  
<http://eu.sengled.com/doc>



**ZigBee**  
 Certified product

## Déclaration relative à l'exposition aux rayonnements

Le présent équipement est conforme aux limites européennes d'exposition aux rayonnements définies pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé à au moins 20 cm du corps.

Uniquement destiné à un usage intérieur dans tous les États membres de l'UE, les états de l'AELE et la Suisse.

### Mise au rebut correcte de ce produit



Dans l'Union européenne, ce symbole indique que le produit ne doit pas être mis au rebut avec les ordures ménagères. Les appareils usagés contiennent des matériaux précieux pouvant être réutilisés qui doivent être recyclés afin de ne causer aucun dommage à l'environnement et/ou à la santé humaine en raison d'une mise au rebut non contrôlée. Par conséquent, veuillez mettre les appareils usagés au rebut en passant par des systèmes de collecte adaptés ou en les remettant au lieu d'achat. Les matériaux inclus dans les appareils seront alors recyclés.

© 2016 Sengled, Incorporated. Tous droits réservés. Sengled Element est une marque commerciale de Sengled, Incorporated, déposée aux États-Unis et dans d'autres pays. Les spécifications peuvent être modifiées sans notification préalable. Les autres marques et appellations commerciales sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.

sengled

Fabriquant:  
Zhejiang Shenghui Lighting Co., Ltd.  
South Jiachuang Rd., Xiuzhou Industrial Part,  
Jiaxing, Zhejiang 314015, P.R. China  
Fabriqué en Chine

[www.sengled.com](http://www.sengled.com)



## Gebruikershandleiding

Z01-A60EAE27/ Z01-A60EAB22 -  
Draadloze LED Lamp

LED + Smart Control



## Element Lamp Functies

- Draadloze bediening
- Dimmen via Element app, muurschakelaars en wanddimmers
- Instelbare kleurtemperatuur van warm wit (2700K) tot koel wit (6500K)
- 25.000 uur LED levensduur
- Brede stralingshoek
- Flikkert niet op bestaande wanddimmers (Zie aanhangsel: Lijst van compatibele muurdimmers)
- Ondersteunt Zigbee HA 1.2.1

## Element Lamp Specificatie

- Model: Z01-A60EAE27 /Z01-A60EAB22
- Vermogen: 9.8W
- Helderheid: 806 lumen
- Stralingshoek: 270°
- Input: 220-240V AC, 50Hz, 50mA
- Lichtcontactdoos: E27/B22
- Bedrijfstemperatuur: -20 °C - + 40 °C
- Opslagtemperatuur: -40 °C - +70 °C
- Bedrijfsluchtvochtigheid: 10% ≤ RH ≤ 95%, niet-condenserend
- Afmetingen: Diameter: 60mm; H: 120mm

## Inhoud van de doos

- Een Element Z01-A60EAE27 (OR Z01-A60EAB22) Bulb
- Gebruikershandleiding
- Beperkte Express Garantie

## Lokale Bedieningen

\*Om ervoor te zorgen dat de volgende stappen goed werken, moet u de lamp eerst aanzetten en tenminste vier seconden wachten voordat u aan de volgende stappen begint

**Het opnieuw aansluiten van het draadloze netwerk van de lamp:** Schakel de lamp vijf keer snel achterelkaar uit en aan. De lamp zal dan twee keer knipperen om aan te geven dat het weer aangesloten is op het netwerk.

**Fabrieksinstellingen resetten voor de lamp:** Schakel de lamp tenminste tien keer snel achterelkaar uit en aan. De lamp zal dan vijf keer knipperen om de pairing-modus aan te geven.

**EZ-Mode ingebruikname van de lamp:** Schakel de lamp zeven keer snel achterelkaar uit en aan om de EZ-Mode in te schakelen. De lamp zal knipperen voor drie minuten om aan te geven dat het in deze modus is. Om eerder uit deze modus te komen, schakelt u de lamp uit met de muurschakelaar, wacht twee seconden en zet hem weer aan.

**Het dimmerniveau van de lamp instellen via de muurschakelaar:** het dimmen wordt mogelijk door de lamp binnen één seconden uit en weer aan te schakelen. Het licht zal geleidelijk veranderen van de huidige helderheidsinstelling naar het maximum. Daarna zal de helderheid weer terug veranderen van de maximale instelling naar het minimum en uiteindelijk weer terug naar het maximum. Wanneer de helderheid verandert, schakelt u de lamp uit op het moment dat de lamp het gewenste niveau heeft bereikt. Schakel de lamp weer aan en de lamp zal nu op het nieuwe gedimde niveau ingesteld zijn. Als de lamp niet wordt uitgeschakeld, zal het licht op het maximale helderheidsniveau blijven.

## INSTALLATIE-INSTRUCTIES

### **Opmerking: Deze lamp werkt met een Sengled Element kern!**

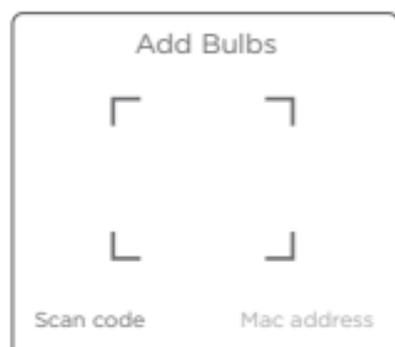
- Open de Sengled Element app.
- Draai de schakelaar van de lamp in de OFF stand, voordat u de LED lamp installeert.
- Gelieve de in-app instructies zoals hieronder getoond te volgen om de lampen te scannen, in te schakelen en toe te voegen aan hun gewenste kern. Schakel indien nodig na drie minuten de stroom van de lamp cyclisch in om weer in de pairing modus te komen.
- **OPMERKING: Lampen die al zijn toegevoegd aan een andere Sengled account moeten eerst worden verwijderd, en er moet een fabrieksreset worden uitgevoerd. Raadpleeg het**

hoofdstuk Lokale bediening van de handleiding voor instructies hoe een fabrieksreset van een lamp uit te voeren.

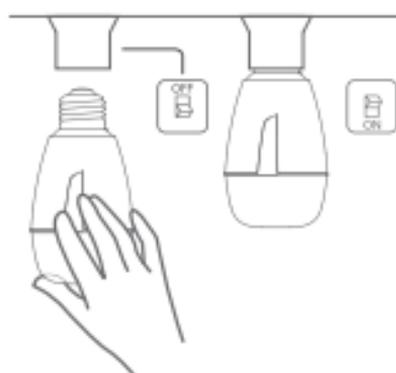
- **OPMERKING:** Voor lampen die per ongeluk werden verwijderd uit een Sengled account, moet eerst een fabrieksreset worden uitgevoerd voordat ze opnieuw kunnen worden toegevoegd.



(1)



(2)



(3)



(4)

## Belangrijke veiligheidsinstructies



- Dit product is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis
- Dit product niet installeren in de buurt van warmtebronnen, zoals kachels, radiatoren, kachels, verwarmingsroosters of andere apparaten die warmte produceren
- Om het risico van elektrische schok te verminderen, de lamp NIET uit elkaar halen. Het bevat geen onderdelen die gerepareerd kunnen worden
- Het apparaat niet schoonmaken als het aanstaat en aan gesloten is op het elektriciteitsnet
- Voor de beste bescherming tegen blikseminslag, haalt u de stekker uit het stopcontact of draait u de producten uit de voedingsbron tijdens een storm
- De lamp wordt warm tijdens het gebruik en mag niet worden aangeraakt zonder voorzorgsmaatregelen te nemen
- Gooi de LED lamp NIET weg bij met het reguliere afval aan het einde van zijn levensduur. Breng de lamp naar een lokaal recycling centrum voor de correct afvoer
- Alleen op droge locaties gebruiken

## LET OP:

**NIET VOOR NOODVERLICHTING**

**HET EXTRA GEWICHT VAN DE LAMP KAN  
INSTABILITEIT VEROORZAKEN BIJ GEBRUIK  
IN EEN VRIJSTAAND VERPLAATSBAAR  
VERLICHTINGSTOESTEL**

**RISICO VAN ELEKTRISCHE SCHOK - NIET  
GEBRUIKEN WAAR HET RECHTSTREEKS AAN  
WATER IS BLOOTGESTELD**

Een kopie van de Europese Unie CE-markering  
"Conformiteitsverklaring" kan worden verkregen op de  
website: <http://eu.sengled.com/doc>



**ZigBee**  
Certified product

## Verklaring van Blootstelling aan Straling

Deze apparatuur voldoet aan de EU-grenzen voor blootstelling aan straling zoals uiteengezet voor een ongecontroleerde omgeving. Deze apparatuur moet worden geïnstalleerd en gebruikt met een minimale afstand van 20 cm tussen de straler en uw lichaam. Alleen bedoeld voor binnenshuis gebruik in alle EU-lidstaten, EVA-landen en Zwitserland.

### Correcte afvoer van dit product



In de EU, wijst dit symbool erop dat dit product niet mag worden afgevoerd met het huishoudelijk afval. Oude apparaten bevatten waardevolle recyclebare materialen die gerecycled moeten worden om geen schade aan het milieu en/of de menselijke gezondheid door ongereguleerde afvalverwerking te veroorzaken. Om die reden moeten oude apparaten worden afgevoerd via geschikte verzamelssystemen of u kunt het apparaat voor verwijdering terugbrengen naar de plaats waar u het heeft gekocht. Zij zullen het dan de materialen van het apparaat recyclen.

# sengled

Fabrikant:

Zhejiang Shenghui Lighting Co., Ltd.  
South Jiachuang Rd., Xiuzhou Industrial Part,  
Jiaxing, Zhejiang 314015, P.R. China  
Made in China

[www.sengled.com](http://www.sengled.com)



## Manuale per l'Utente

Z01-A60EAE27/ Z01-A60EAB22 -  
Lampadina a LED wireless

LED + Smart Control



## Caratteristiche della lampadina Element

- Controllo wireless
- Oscurabile attraverso l'applicazione Element, interruttori a muro e la maggior parte dei regolatori della luce a muro.
- Temperatura di colore regolabile da bianco caldo (2700K) a bianco freddo (6500K)
- Durata di vita del LED 25.000 ore
- Ampio angolo di apertura del fascio
- Assenza di sfarfallamento sui regolatori a muro esistenti (Vedere l'appendice: Elenco dei varioluce da parete compatibili)
- Supporta Zigbee HA 1.2.1

## Specifiche della lampadina Element

- Modello: Z01-A60EAE27 /Z01-A60EAB22
- Potenza: 9,8W
- Luminosità: 806 lumen
- Angolo d'apertura: 270°
- Input: 220-240V AC, 50Hz, 50mA
- Presa: E27/B22
- Temperatura di funzionamento: -20 °C - + 40 °C
- Temperatura di conservazione: -40 °C - +70 °C
- Umidità di funzionamento: 10% ≤ HR ≤ 95%, senza condensa
- Dimensioni: Diametro: 60mm; Altezza: 120mm

## Contenuto della Confezione

- Un elemento Z01-A60EAE27 (OR Z01-A60EAB22) lampadina
- Manuale per l'Utente
- Garanzia limitata espressa scritta

## Operazioni locali

\*Al fine di garantire che le fasi qui di seguito riportate funzionino correttamente, prima di tutto accendi la lampadina e attendi per almeno quattro secondi prima di eseguire qualsiasi passo

**Ricollegamento della rete wireless alla lampadina:** Spegni e accendi la lampadina (spegnere e poi riaccendere) rapidamente cinque volte. La lampadina lampeggerà due volte indicando il ricollegamento alla rete.

**Reset alle impostazioni predefinite di fabbrica della lampadina:** Spegni e accendi la lampadina (spegnere e poi riaccendere) rapidamente per almeno 10 volte. La lampadina lampeggerà cinque volte indicando la modalità di accoppiamento.

**Messa in servizio dalla lampadina in modalità EZ:** Spegni e accendi la lampadina (spegnere e poi riaccendere) rapidamente sette volte per attivare la modalità EZ. La lampadina lampeggerà per tre minuti indicando che tale modalità è stata attivata. Per uscire anticipatamente da tale modalità, spegni la lampadina attraverso l'interruttore a muro, attendi per due secondi e quindi riaccendila nuovamente.

**Regolazione del livello di oscurazione della lampadina mediante l'interruttore a muro:** Attiva l'oscurazione spegnendo la lampadina e riaccendendola entro un secondo. La luce passerà lentamente dalla sua regolazione di luminosità attuale a quella massima. Successivamente, la luminosità passerà da quella massima a quella minima ed infine ritornerà nuovamente a quella massima. Quando l'intensità della luminosità sta cambiando, spegni la lampadina quando la stessa raggiunge il livello di oscurazione desiderato. Accendi di nuovo la lampadina; a questo punto la stessa dovrebbe essere regolata al nuovo livello di oscurazione. Se non si procede allo spegnimento, la luce resterà al livello massimo di luminosità.

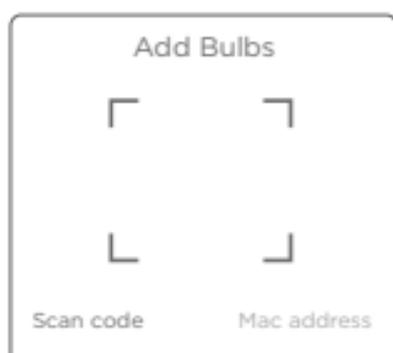
## ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE

**Nota: questa lampadina funziona con l'hub di Sengled Element!**

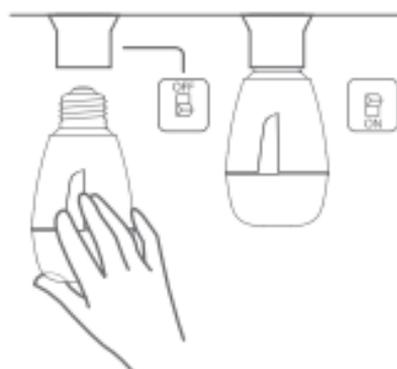
- Aprire l'app Sengled Element.
  - Impostare su OFF l'interruttore della lampadina prima di installare la lampada a LED.
  - Seguire le istruzioni nell'app per esplorare, accendere e aggiungere le lampadine all'hub desiderato come illustrato di seguito. Se necessario, spegnere e riaccendere la lampadina per registrare nuovamente la modalità di collegamento a distanza dopo tre minuti.
- **NOTA: le lampadine associate a un altro account Sengled devono essere prima cancellate, eseguendo successivamente un ripristino ai dati di fabbrica. Fare riferimento alla sezione Local Operations (Operazioni locali) del manuale utente per istruzioni sulle modalità di esecuzione del ripristino ai dati di fabbrica di una lampadina.**
- **NOTA: lampadine cancellate inavvertitamente da un account Sengled devono essere ripristinate ai dati di fabbrica prima di essere nuovamente aggiunte.**



(1)



(2)



(3)



(4)

## Istruzioni importanti relative alla sicurezza



- Questo prodotto è stato designato per un utilizzo esclusivamente in ambienti al coperto
- Non installare questo prodotto in prossimità di fonti di calore, quali apparecchi di riscaldamento, radiatori, stufe, diffusori ad aria calda e altri dispositivi che producono calore.
- Per ridurre i rischi di scossa elettrica, NON smontare. Non sono presenti parti riutilizzabili al suo interno
- Non pulire il dispositivo quando è acceso e collegato all'alimentazione elettrica
- Per una protezione ideale contro i fulmini, staccare o svitare i prodotti dalla loro fonte di alimentazione in caso di tempesta.
- Questo prodotto si riscalderà quando sarà in funzione e non dovrà essere toccato senza prestare attenzione NON gettare la lampadina a LED tra i rifiuti standard
- alla fine del suo ciclo vita. Portare la lampadina in un'area locale adibita alla raccolta differenziata per uno smaltimento corretto
- Utilizzare esclusivamente in ambienti asciutti

**ATTENZIONE:**

**NON IDONEO PER L'UTILIZZO IN IMPIANTI  
DI ILLUMINAZIONE DI EMERGENZA.  
UN PESO AGGIUNTIVO DELLA LAMPADINA  
POTRÀ CAUSARE L'INSTABILITÀ DI UN  
APPARECCHIO DI ILLUMINAZIONE PORTATILE  
SENZA APPOGGI  
RISCHIO DI SCOSSE ELETTRICHE - NON  
UTILIZZARE CON ESPOSIZIONE DIRETTA  
ALL'ACQUA**

Una copia della "Dichiarazione di Conformità"  
contrassegnata con il marchio CE dell'Unione Europea è  
presente sul sito: <http://eu.sengled.com/doc>

**Certificazione relativa all'Esposizione alle  
Emissioni di Calore**

Il presente dispositivo soddisfa i limiti dell'UE relativi all'esposizione alle emissioni di calore previste per un ambiente non controllato. Il presente dispositivo dovrà essere installato e messo in funzione a una distanza minima di 20 cm tra il trasmettitore di calore e l'uomo. Designato esclusivamente per un utilizzo in ambienti al coperto in tutti gli stati membri dell'UE, stati EFTA e Svizzera.

## Smaltimento corretto del presente prodotto



All'interno dell'Unione Europea, il presente simbolo indica che il presente prodotto non può essere smaltito insieme ai rifiuti domestici. I vecchi apparecchi contengono materiali di valore riciclabili che devono essere riciclati in modo da non provocare danni all'ambiente e/o alla salute dell'uomo attraverso uno smaltimento non regolato dei rifiuti. Per tale motivo dovrai eliminare i vecchi apparecchi mediante appositi sistemi di raccolta o portarli negozio dove li hai acquistati per rendere possibile il loro smaltimento. Essi provvederanno quindi al riciclo dei materiali contenuti all'interno dell'apparecchio.

© 2016 Sengled, Incorporated. Tutti i diritti riservati. Sengled Element è un marchio commerciale di Sengled, Incorporated, registrata negli Stati Uniti e in altri paesi. Le specifiche sono soggette a modifiche senza previa comunicazione. Altri marchi e nomi commerciali appartengono ai loro rispettivi proprietari.

# sengled

Fabbricante:  
Zhejiang Shenghui Lighting Co., Ltd.  
South Jiachuang Rd., Xiuzhou Industrial Part,  
Jiaxing, Zhejiang 314015, P.R. China  
Prodotto in Cina

[www.sengled.com](http://www.sengled.com)



## Manual de usuario

Z01-A60EAE27/ Z01-A60EAB22 -  
Bombilla LED inalámbrica

LED + Control inteligente



## Especificaciones de la bombilla Element

- Control inalámbrico
- Se puede regular la intensidad a través de la aplicación Element, interruptores murales y la mayoría de los reguladores de intensidad murales.
- Temperatura de color regulable de blanco cálido (2700K) a blanco frío (6500K)
- Vida útil de LED de 25.000 horas
- Amplio ángulo de haz
- No centellea en los reguladores murales de intensidad existentes (Ver Apéndice: Lista de repetidores de pared compatibles)
- Soporta Zigbee HA 1.2.1

## Especificaciones de la bombilla Element

- Modelo: Z01-A60EAE27 / Z01-A60EAB22
- Potencia: 9,8W
- Brillo: 806 lumen
- Ángulo de haz: 270°
- Entrada: 220-240V AC, 50Hz, 50mA
- Casquillo: E27/B22
- Temperatura de funcionamiento: -20 °C - + 40 °C
- Temperatura de almacenamiento: -40 °C - +70 °C
- Humedad de funcionamiento: 10% ≤ RH ≤ 95%, sin condensación
- Dimensiones: Diá: 60mm; Al.: 120mm

## Contenido del embalaje

- Un elemento Z01-A60EAE27 (O-Z01 A60EAB22)  
Bombilla
- Manual de usuario
- Garantía escrita expresa y limitada

## Funcionamiento local

\*Para garantizar que los siguientes pasos se realizan correctamente, encienda primero la bombilla y espere al menos cuatro segundos antes de hacer nada más.

**Conecte a la red inalámbrica la bombilla:** Apague y vuelva a encender la bombilla cinco veces rápidamente. La bombilla parpadeará dos veces para indicar la conexión a la red.

**Restablecer los valores de fábrica de la bombilla:** Apague y vuelva a encender rápidamente la bombilla diez veces como mínimo. La bombilla parpadeará cinco veces para indicar el modo de emparejamiento.

**Modo EZ de puesta en servicio desde la bombilla:** Apague y vuelva a encender la bombilla siete veces rápidamente para habilitar el modo EZ. La bombilla parpadeará para indicar que está en este modo durante tres minutos. Para salir antes de este modo, apague la bombilla a través del interruptor mural, espere dos segundos y vuelva a encenderla.

**Configurar la intensidad luminosa de la bombilla desde el interruptor mural:** Habilite la regulación de intensidad apagando la bombilla y volviéndola a encender al cabo de un segundo. La luz cambiará gradualmente desde su configuración actual de brillo hasta la máxima. Después, el brillo cambiará desde el máximo hasta el mínimo y, por último, volverá al máximo. Cuando el brillo esté cambiando, apague la bombilla cuando alcance el nivel de intensidad deseado. Encienda de nuevo la bombilla. Ahora debería tener configurada la nueva intensidad luminosa. Si no se apaga, la luz se mantendrá a la máxima intensidad.

## INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

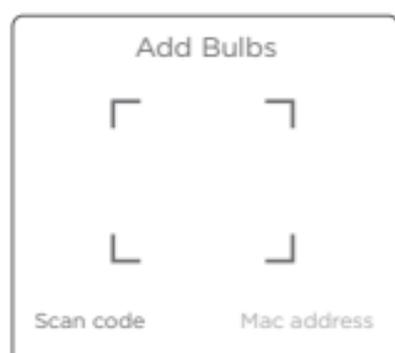
**Nota: ¡Esta bombilla funciona con un hub Element de Sengled!**

- Abrir la aplicación Element de Sengled.
- Gire el interruptor de la bombilla a la posición OFF (apagado) antes de instalar la bombilla LED.
- Por favor, siga las instrucciones de la aplicación para escanear, encender y añadir las bombillas a su hub deseado tal y como se muestra abajo. Si es necesario, apague y encienda la bombilla para volver a introducir el modo de emparejamiento pasados tres minutos.

- **NOTA:** Las bombillas asociadas a otra cuenta Sengled deberán primero borrarse y reconfigurarse de fábrica. Consulte la sección Operaciones Locales del Manual del usuario para recibir instrucciones sobre cómo configurar de fábrica una bombilla.
- **NOTA:** Las bombillas que se borren accidentalmente de una cuenta Sengled deberán primero reconfigurarse en fábrica antes de volver a añadirlas.



(1)



(2)



(3)



(4)

## Instrucciones importantes de seguridad



- Este producto está destinado solamente a uso interior.
- No instale el producto cerca de fuentes de calor, tales como calentadores, radiadores, estufas, rejillas de aire caliente u otros aparatos que produzcan calor.
- Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, NO lo desmonte. No contiene piezas que se puedan cambiar en su interior.
- No limpie el aparato cuando esté encendido y conectado a la red eléctrica.
- Para una protección mejor de incendios, desenchufe o desconecte los productos de su fuente de alimentación durante una tormenta.
- La bombilla estará caliente mientras la utilice y no deberá tocarla sin adoptar precauciones.
- NO tire la bombilla LED a la basura convencional al final de su vida útil. Lleve la bombilla a un punto de recogida local para su correcta eliminación.
- Usar en lugares secos solamente

## PRECAUCIÓN:

**NO APTO COMO ILUMINACIÓN DE EMERGENCIA**

**EL PESO AÑADIDO DE LA BOMBILLA PUEDE PROVOCAR LA INESTABILIDAD DE UNA LUMINARIA PORTÁTIL AISLADA.**

**RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA: NO UTILIZAR EN UN LUGAR DIRECTAMENTE EXPUESTO AL AGUA.**

Puede obtenerse una copia de la "Declaración de conformidad" del marcado CE de la Unión Europea en la página web:

<http://eu.sengled.com/doc>



**ZigBee**<sup>®</sup>  
Certified product

## Declaración de exposición a radiaciones

Este equipo cumple los límites de exposición a radiaciones de la UE establecidos para entornos no controlados. Este equipo deberá instalarse y manejarse con una distancia mínima de 20 cm entre el emisor y su cuerpo.

Destinado a uso interior solamente en todos los países miembros de la UE, los estados EFTA y Suiza.

### Eliminación correcta de este producto



En la UE, este símbolo indica que este producto no debe desecharse junto con los residuos domésticos. Los aparatos viejos contienen materiales reciclables valiosos que deben reciclarse para no provocar daños al medio ambiente y/o a la salud humana mediante una eliminación de residuos no regulada. Por este motivo, rogamos elimine los aparatos viejos a través de los medios de recogida oportunos o envíe el aparato al lugar donde lo compró para su eliminación. Ahí reciclarán los materiales contenidos en el aparato.

© 2016 Sengled, Incorporated. Todos los derechos reservados. Sengled Element es una marca registrada de Sengled, Incorporated, registrada en los Estados Unidos de Norteamérica y en otros países. Las especificaciones están sujetas a modificaciones sin previo aviso. Las otras marcas de fábrica y los nombres comerciales son propiedad de sus propietarios correspondientes.

sengled

Fabricante:

Zhejiang Shenghui Lighting Co., Ltd.  
South Jiachuang Rd., Xiuzhou Industrial Part,  
Jiaxing, Zhejiang 314015, P.R. China  
Hecho en China

[www.sengled.com](http://www.sengled.com)



## Kullanıcı Kılavuzu

Z01-A60EAE27/ Z01-A60EAB22 -  
Kablosuz LED Ampul

LED + Akıllı Kontrol



## Element Ampul Özellikleri

- Kablosuz kontrol
- Element uygulaması, duvar anahtarları ve pek çok duvara monte dimmer (karartma anahtarı) ile karartılabilir
- Sıcak beyazdan (2700K) soğuk beyaza (6500K) kadar ayarlanabilir renk sıcaklığı
- 25.000 saat LED kullanım ömrü
- Geniş huzme açısı
- Var olan duvara monte dimmer'larda (karartma anahtarı) titreme yapmaz (Bk. Ek: Uyumlu duvara monte dimmer (karartma anahtarı) listesi)
- Zigbee HA 1.2.1'i destekler

## Element Ampul Teknik Özellikleri

- Model: Z01-A60EAE27 /Z01-A60EAB22
- Güç: 9.8W
- Parlaklık: 806 lümen
- Huzme Açısı: 270°
- Giriş: 220-240V AC, 50Hz, 50mA
- Duy: E27/B22
- Çalışma Sıcaklığı: -20°C - + 40°C
- Depolama Sıcaklığı: -40°C - +70°C
- Çalışma Nemi: %10 ≤ BN ≤ %95, yoğuşmasız
- Ebatlar: Çap: 60 mm; Y: 120 mm

## Kutu İçeriği

- Tek Eleman Z01-A60EAE27(OR Z01-A60EAB22) Ampul
- Kullanıcı Kılavuzu
- Sınırlı, Yazılı, Açık Garanti

## Yerel Çalışmalar

\* Aşağıdaki adımların başarılı bir şekilde çalıştığından emin olmak için lütfen önce lambayı açın ve herhangi bir adımı yerine getirmeden önce en az dört saniye bekleyin

**Kablosuz ađın ampulden yeniden eklenmesi:**

Ampulü beş kez hızlıca açıp kapatın. Ampul ađın yeniden eklendiđini göstererek iki kez yanıp söner.

**Ampul için varsayılan fabrika ayarlarına sıfırlama:**

Ampulü en az on kez hızlıca açıp kapatın. Ampul eşleştirme modunu göstererek beş kez yanıp söner.

**EZ Modunun ampulden hizmete alınması:** EZ Modunu etkinleştirmek için ampulü yedi kez hızlıca açıp kapatın. Ampul bu modda olduđunu göstermek için üç dakika boyunca yanıp söner. Bu moddan daha erken çıkmak için bağlantı göbeđini duvar anahtarı ile kapatın, iki saniye bekleyin ve ardından gücü tekrar açın.

**Duvar anahtarı ile ampulün loşluk seviyesinin**

**ayarlanması:** Ampulü bir saniye içinde kapatıp tekrar açarak karartmayı etkinleştirin. Işık kademeli olarak mevcut parlaklıđından maksimum seviyeye çıkar. Bunun ardından parlaklık maksimum seviyeden minimum seviyeye iner ve son olarak tekrar maksimum seviyeye çıkar. Parlaklık deđiştirdiğinde ampul istenen loşluk seviyesine ulaştıđı zaman ampulü kapatın. Ampulü tekrar açtıđınızda ampul şimdi yeni loşluk seviyesine ayarlı olmalıdır. Eđer güç kapatılmazsa ışık maksimum parlaklık seviyesinde kalır.

## KURULUM TALİMATLARI

**Not: Bu ampul Sengled Element bağlantı göbeđi ile birlikte çalışır!**

- Sengled Element Uygulamasını açın.
- LED ampulü takmadan önce ampulü KAPALI konuma getirin.
- Lütfen aşağıda gösterildiđi gibi uygulama için tarama, güç açma ve ampulleri istenen bağlantı göbeđine ekleme talimatlarını izleyin. Gerekirse üç dakika sonra eşleştirme moduna yeniden girmek için ampulü kapatıp açın.

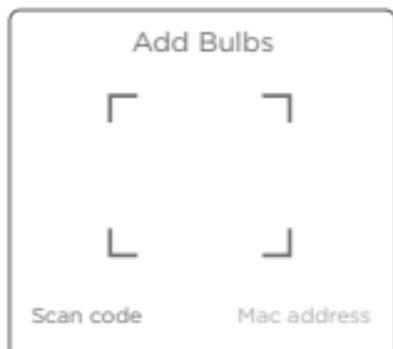
**• NOT: Başka bir Sengled hesabıyla ilişkilendirilmiş ampullerin önce silinmesi ve fabrika ayarlarına sıfırlanması gerekir. Bir ampulün nasıl fabrika ayarlarına sıfırlanacağına ilişkin talimatlar için**

Kullanıcı Kılavuzunun Yerel Çalışmalar kısmına bakın.

- **NOT:** Bir Sengled hesabından kazara silinen ampullerin yeniden eklenmeden önce fabrika ayarlarına sıfırlanması gerekir.



(1)



(2)



(3)



(4)

## Önemli Güvenlik Talimatları



- Bu ürün sadece iç mekânda kullanıma yöneliktir
- Ürünü ısıtıcılar, radyatörler, soba, kalorifer ızgaraları veya ısı üreten diğer cihazlar gibi herhangi bir ısı kaynağının yakınına kurmayın
- Elektrik çarpma riskini azaltmak için ürünü SÖKMEYİN. İçerisinde bakım yapılacak parça yoktur
- Açık ve güç kaynağına bağlı olduğunda cihazı temizlemeyin
- Yıldırıma karşı en iyi koruma için fırtına sırasında ürünlerin fişini çekin veya güç kaynağından sökün
- Ampul kullanım sırasında ısınır ve dikkatsiz bir şekilde dokunulmamalıdır
- LED ampulü kullanım ömrünün sonunda evsel atıklarla birlikte atmayın. Ampulü doğru şekilde bertaraf edilmesi için yerel bir geri dönüşüm merkezine getirin
- Sadece kuru yerlerde kullanın

## DİKKAT:

ACİL DURUM AYDINLATMASI İÇİN UYGUN DEĞİLDİR

AMPULÜN İLAVE AĞIRLIĞI AYAKLI TAŞINABİLİR IŞIKLIĞIN DENGESİNİ KAYBETMESİNE NEDEN OLABİLİR ELEKTRİK ÇARPMA RİSKİ - DOĞRUDAN SUYA MARUZ KALAN YERLERDE KULLANMAYIN

Avrupa Birliği CE işareti "Uygunluk Beyanı" belgesinin bir kopyası web sitemizden edinilebilir:

<http://eu.sengled.com/doc>



**ZigBee**  
Certified product

## Radyasyona Maruz Kalma Beyanı

Bu ekipman kontrolsüz ortam için belirlenen AB radyasyona maruz kalma sınırlarına uygundur. Bu ekipman radyatör ve vücudunuz arasında en az 20 cm mesafe olacak şekilde kurulmalı ve kullanılmalıdır. Tüm AB üye devletlerinde, Avrupa Serbest Ticaret Birliği devletlerinde ve İsviçre'de sadece iç mekânda kullanıma yöneliktir.

### Bu ürünün doğru şekilde bertarafı



AB'de bu sembol bu ürünün evsel atıklarla birlikte atılmaması gerektiğini göstermektedir. Eski cihazlar kontrol edilemeyen atık bertarafı ile çevreye ve/veya insan sağlığına zarar vermemesi için geri dönüştürülmesi gereken değerli geri dönüştürülebilir malzemeler içerir. Bu nedenle lütfen eski cihazları uygun toplama sistemi ile bertaraf edin veya cihazı bertaraf edilmesi için satın aldığınız yere gönderin. Satın aldığınız yer cihazın içinde yer alan malzemeleri geri dönüştürecektir.

sengled

Üretici:

Zhejiang Shenghui Lighting Co., Ltd.  
South Jiachuang Rd., Xiuzhou Industrial Part,  
Jiaxing, Zhejiang 314015, P.R. Çin  
Çin Mali  
[www.sengled.com](http://www.sengled.com)

[www.sengled.com](http://www.sengled.com)



## Manual do utilizador

Z01-A60EAE27/ Z01-A60EAB22 -  
Lâmpada LED sem fios

LED + Controlo inteligente



## Características da lâmpada Element

- Controlo sem fios;
- Controlo da intensidade luminosa através da app Element, interruptores de parede e reguladores de intensidade de parede;
- Temperatura da cor ajustável de branco quente (2700K) a branco frio (6500K);
- Longevidade LED de 25 000 horas;
- Amplo ângulo de feixe;
- Sem cintilações durante o uso com reguladores de intensidade de parede (Consulte o anexo: Lista de reguladores de parede compatíveis);
- Suporte para Zigbee HA 1.2.1.

## Especificações da lâmpada Element

- Modelo: Z01-A60EAE27 /Z01-A60EAB22;
- Potência: 9.8W;
- Fluxo luminoso: 806 lúmen;
- Ângulo de feixe: 270°;
- Entrada: 220-240V AC, 50Hz, 50mA;
- Base da lâmpada E27/B22;
- Temperatura operacional: -20 °C - + 40 °C;
- Temperatura de armazenamento: -40 °C - +70 °C;
- Humidade operacional: 10% ≤ RH ≤ 95%, sem condensação;
- Dimensões: D: 60mm; A: 120mm.

## Conteúdo da caixa

- Um elemento Z01-A60EAE27 (OR Z01-A60EAB22) Bulb
- Manual do utilizador
- Garantia Limitada

## Operações locais

\* Para assegurar o funcionamento correto das instruções apresentadas, ligue a lâmpada e aguarde pelo menos quatro segundos antes de prosseguir.

**Restabelecer ligação à rede através da lâmpada:**

Ligue e desligue rapidamente a lâmpada cinco vezes. A lâmpada irá piscar duas vezes, indicando o pré estabelecimento de ligação à rede.

**Restauro das predefinições da lâmpada:** Ligue e desligue rapidamente a lâmpada, pelo menos, dez vezes. A lâmpada irá piscar cinco vezes, indicando o modo de emparelhamento.

**Arranque do modo EZ a partir da lâmpada:** Ligue e desligue rapidamente a lâmpada sete vezes para aceder ao modo EZ. A lâmpada pisca para indicar a permanência neste modo durante três minutos. Para sair do modo antes de exceder o tempo de permanência, desligue a lâmpada a partir do interruptor de parede, aguarde cerca de dois segundos e volte a ligar.

**Configuração da intensidade luminosa a partir do interruptor de parede:** Ative o modo de ajuste de intensidade luminosa ao desligar e ligar a lâmpada dentro de um segundo. A intensidade será alterada gradualmente a partir do nível atual até ao nível máximo. De seguida, o nível de intensidade luminosa será alterado a partir do nível máximo para o mínimo, regressando, por fim, ao nível máximo. Durante o processo de ajuste da intensidade luminosa, desligue a lâmpada quando esta atingir o nível de intensidade luminosa pretendido. Ligue novamente a lâmpada para se certificar que o nível de intensidade está definido na nova configuração. Se não desligar a lâmpada, a intensidade luminosa permanecerá definida no nível máximo.

## INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO

**Nota: Esta lâmpada funciona com o hub Sengled Element!**

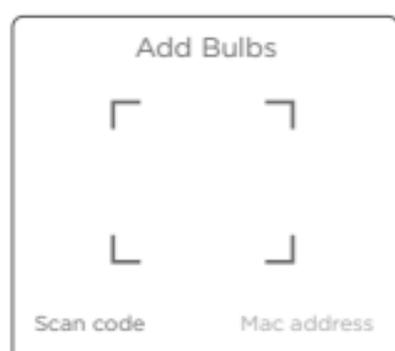
- Abra a aplicação Sengled Element.
- Coloque o interruptor de iluminação na posição OFF antes de instalar a lâmpada LED.
- Siga as instruções apresentadas na aplicação para pesquisar,

ligar e adicionar lâmpadas ao hub pretendido conforme apresentado adiante. Se necessário, desligue e volte a ligar a lâmpada para colocar a mesma novamente em modo de emparelhamento passados três minutos.

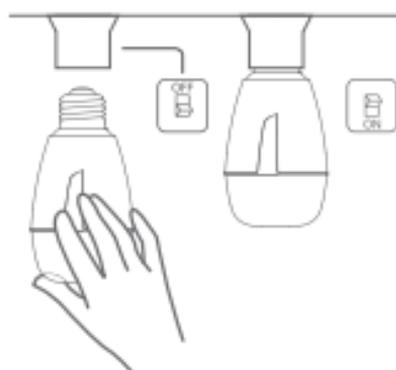
- **NOTA:** As lâmpadas associadas a uma outra conta Sengled devem ser eliminadas e restauradas às definições de fábrica. Consulte a secção de Operações Locais do Manual de Utilizador para mais instruções acerca do restauro das definições da lâmpada.
- **NOTA:** As lâmpadas eliminadas por acidente da conta Sengled, devem ser restauradas às definições de fábricas e adicionadas novamente à conta.



(1)



(2)



(3)



(4)

## Informações de segurança importantes



- Este produto foi concebido apenas para uso no interior.
- Não instalar este produto perto de fontes de calor, como aquecedores, radiadores e outros aparelhos de produção de calor.
- Para prevenir o risco de choque elétrico, NÃO desmontar este produto. Não existem peças reparáveis no seu interior.
- Não limpar o dispositivo quando este se encontra em funcionamento e ligado à fonte de alimentação.
- Para uma melhor proteção contra sobrecargas de corrente, deve desligar a fonte de alimentação do produto durante trovoadas.
- A lâmpada poderá aquecer, pelo que deve tomar precauções no seu manuseamento.
- NÃO descartar a lâmpada LED em conjunto com o lixo doméstico no final do seu ciclo de vida útil. Dirija-se ao centro de reciclagem local para eliminação adequada da lâmpada.
- Utilizar apenas em locais secos.

### AVISO:

**NÃO INDICADO PARA UTILIZAÇÕES COMO LUZ DE EMERGÊNCIA.**

**O PESO DA LÂMPADA PODERÁ CAUSAR A INSTABILIDADE DAS LUMINÁRIAS INDEPENDENTES.**

**RISCO DE CHOQUE ELÉCTRICO - NÃO UTILIZAR EM LOCAIS EXPOSTOS À ÁGUA.**

Poderá obter a cópia da "Declaração de Conformidade" com a marca CE da União Europeia através do website: <http://eu.sengled.com/doc>



**ZigBee**  
Certified product

## Declaração de Exposição à Radiação

Este equipamento encontra-se em conformidade com os limites de exposição à radiação da UE para um ambiente não controlado. Este equipamento deve ser instalado e operado com uma distância mínima de 20 centímetros entre o equipamento e o corpo do utilizador.

Adequado para a utilização no interior apenas nos estados-membros da UE, estados AECL e Suíça.

## Eliminação correta deste produto



Na UE, o presente símbolo refere-se à proibição da eliminação do produto em conjunto com o lixo doméstico. Os eletrodomésticos usados que contenham materiais de reciclagem valiosos devem ser reciclados de forma que não prejudique o ambiente e/ou saúde humana através do processo de eliminação de resíduos não regulamentada. Por esta razão, elimine os seus eletrodomésticos por via de sistemas de recolha apropriados ou através dos pontos onde adquiriu os mesmos. Assim, por meio destes sistemas, os materiais contidos nos seus eletrodomésticos serão reciclados de forma correta.

© 2016 Sengled, Incorporated. All rights reserved. Sengled Element is a trademark of Sengled, Incorporated, registered in the United States and other countries. Specifications are subject to change without notice. Other Trademarks and trade names are the property of their respective owners.

sengled

Fabricante;  
Zhejiang Shenghui Lighting Co., Ltd.  
South Jiachuang Rd., Xiuzhou Industrial Part,  
Jiaxing, Zhejiang 314015, P.R. China  
Fabricado na China  
[www.sengled.com](http://www.sengled.com)

[www.sengled.com](http://www.sengled.com)

## Appendix: Compatible wall dimmer list

No.	Company Name	Part Number
1	Duwi	14485
2	Schneider	ATD315
3	GIAR	030700/I02
4	VADSBO	TD 350
5	BUSCH	2247U
6	BUSCH	6513 U-102
7	BUSH	2250 U
8	JUNG	225 NV DE
9	JUNG	244020300
10	KOPP	80. 33
11	KOPP	D-63796
12	KOPP	80. 5
13	KOPP	055447. 038 8078
14	Siemens	5TC8 256
15	LICHTREGLER	T38S
16	LICHTREGLER	T30
17	REV	13623
18	JUNG	244020300
19	SIEMENS	5TC8 284
20	GIRA	0307 00/I01
21	REV	13623
22	REV	2711
23	ELSO	174120
24	BUSCH	2250U
25	GIRA	30000
26	GIRA	Nr. 030700/I02
27	GIRA	0302 00/I01
28	PEHA	433HAB o. A
29	Berker	Nr. 2874
30	Berker	286110
31	BUSCH	6523u
32	LEGRAND	6514A 15W10
33	SCHNEIDER	3311N
34	CLIPSAL	32E450TM
35	CLIPSAL	32E450LM
36	CLIPSAL	32E450UDM
37	DETA	CS00140V
38	UNITEC	45049